

TORO®

22in Recycler® Lawn Mower

Tondeuse Recycler® de 56 cm (22 po)

Quick Start Guide/Guide de Démarrage Rapide

*

Register your product. Enregistrer votre produit.



⚠ WARNING

CALIFORNIA Proposition 65 Warning

The engine exhaust from this product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm.

Use of this product may cause exposure to chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm.

For the *Operator's Manual*, the complete warranty details, or to register your product, use the QR code, or visit www.Toro.com.
Pour vous procurer le Manuel de l'utilisateur, des détails complets sur la garantie ou pour enregistrer votre produit, utilisez le code QR ou rendez-vous sur www.Toro.com.



Safety alert; warning
Alerte de sécurité ; avertissement



Read the *Operator's Manual*.
Lisez le *Manuel de l'utilisateur*.



Keep hands away.
N'approchez pas les mains.



Pick up any debris before mowing.
Ramassez les débris éventuellement présents avant de tondre.



Wear hearing protection.
Portez des protecteurs d'oreilles.



Look behind you when backing up.
Regardez derrière la machine avant de faire marche arrière.



Fire hazard
Risque d'incendie



Toxic gas inhalation hazard
Risque d'intoxication par inhalation de gaz



Thrown object hazard
Risque de projections d'objet



Hot surface/burn hazard
Surface brûlante/risque de brûlure



Keep bystanders a safe distance away from the machine.
Tenez tout le monde à une distance suffisante de la machine.



Cutting/dismemberment hazard of hand or foot, mower blade
Risque de coupure/mutilation des mains ou des pieds, la lame de la tondeuse



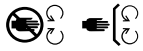
Do not operate the machine unless you are trained.
N'utilisez pas la machine à moins d'avoir les compétences nécessaires.



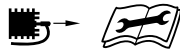
Shut off the engine before leaving the operating position.
Coupez le moteur avant de quitter la position d'utilisation.



Contains lead; do not discard.
Contient du plomb – ne mettez pas au rebut



Stay away from moving parts; keep all guards and shields in place.



Disconnect the spark-plug wire and read the instructions before servicing or performing maintenance.



Do not operate the machine up and down slopes; operate the machine side to side on slopes.



Do not operate the machine with the deflector up or removed; keep the deflector in place.



Do not operate the machine without the rear-discharge plug or bag in place; do not operate the machine without the side-discharge cover or deflector in place.

Ne vous approchez pas des pièces mobiles ; laissez toutes les protections et tous les capots en place.

Débranchez le fil de la bougie et lisez les instructions avant de procéder à l'entretien ou à des réparations.

Ne travaillez pas dans le sens de la pente, mais transversalement.

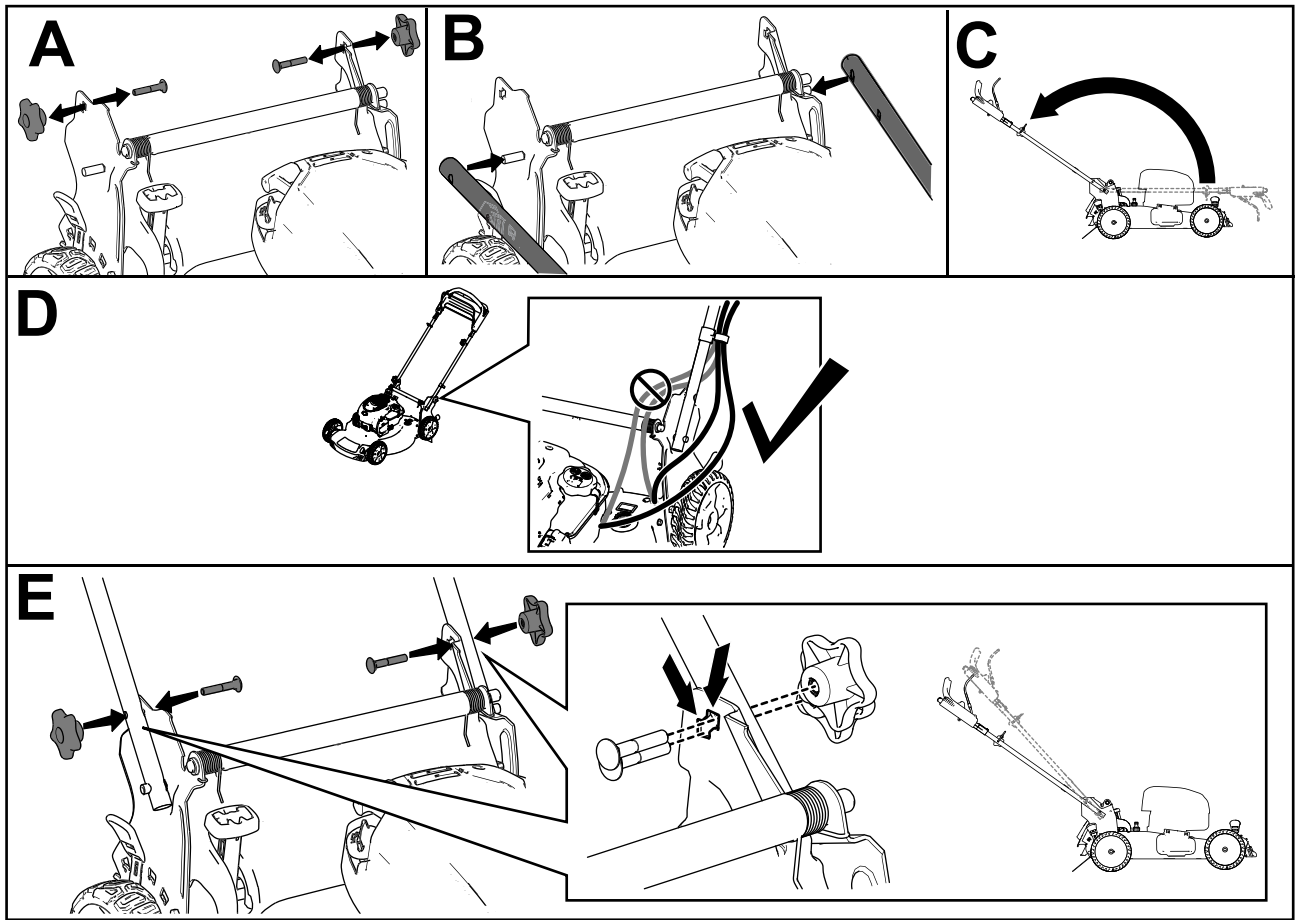
N'utilisez pas la machine avec le déflecteur relevé ou sans le déflecteur ; laissez-le toujours en place.

N'utilisez pas la machine sans l'obturateur de l'éjecteur arrière ou le bac à herbe ; n'utilisez pas la machine sans le couvercle d'éjection latérale ou le déflecteur.

You may also mail us a written request for a printed copy of the product warranty.
Vous pouvez également nous envoyer une demande écrite pour obtenir une copie imprimée de la garantie du produit.

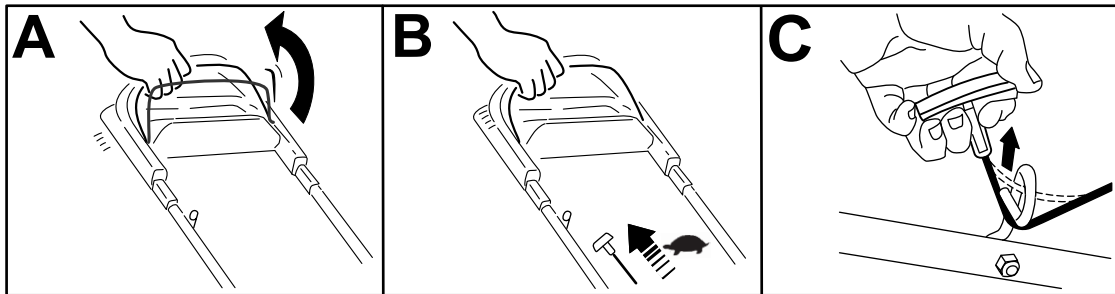


1



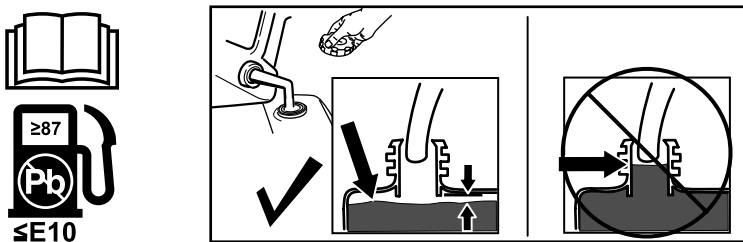
g236451

2



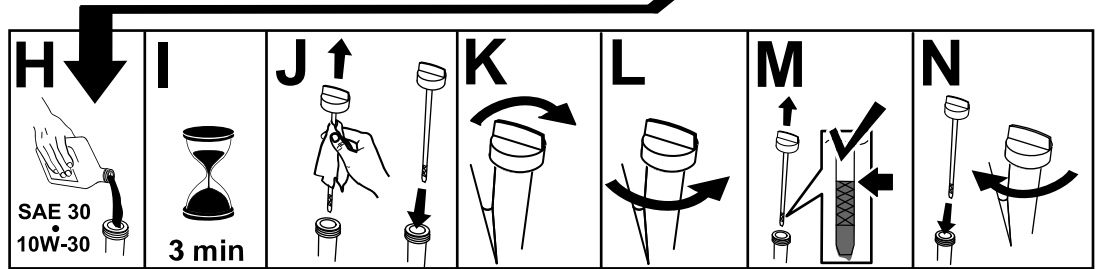
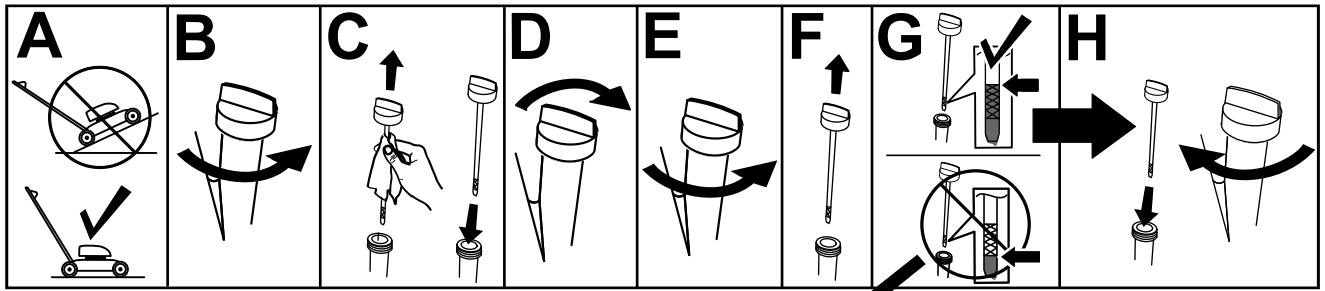
g230719

3

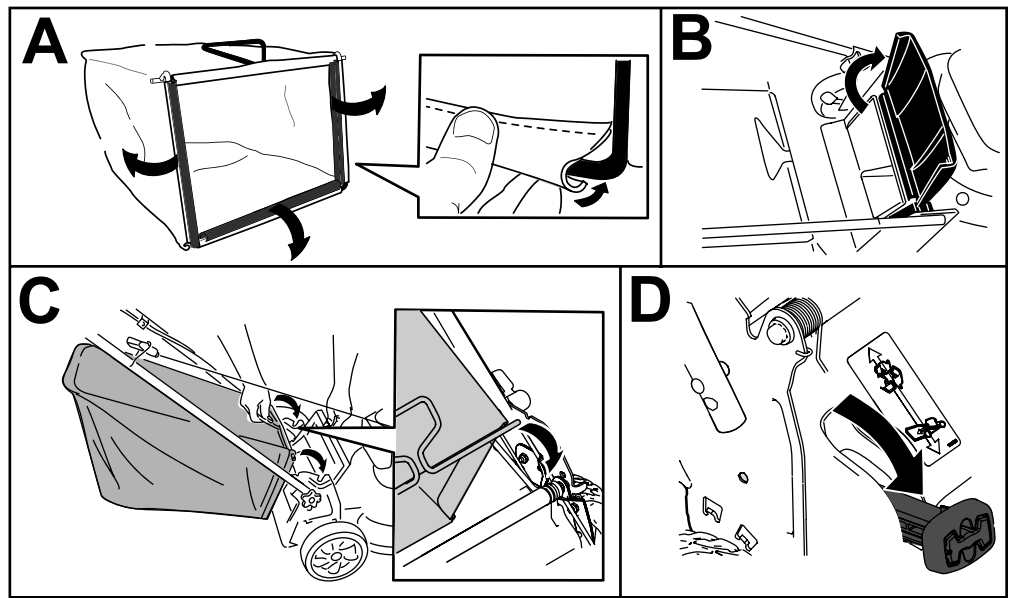


g231763

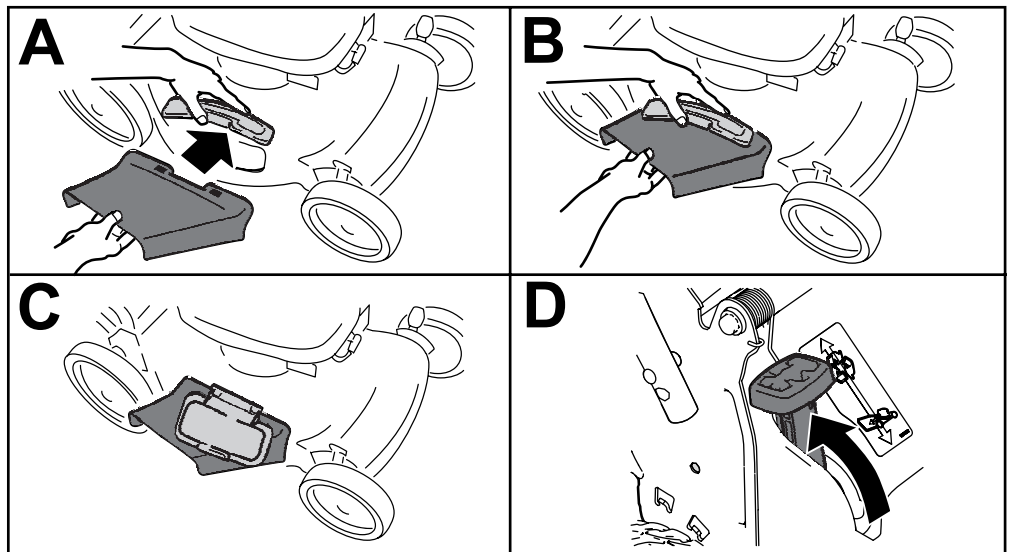
4



g231765

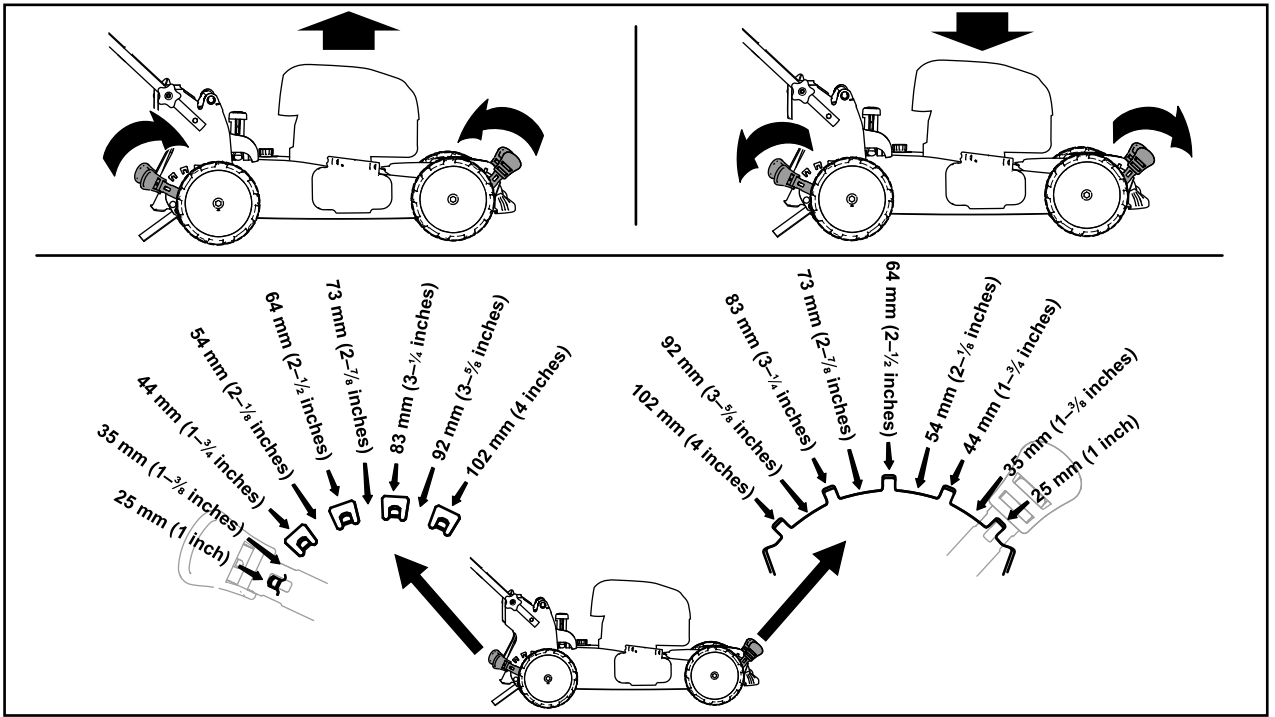


5



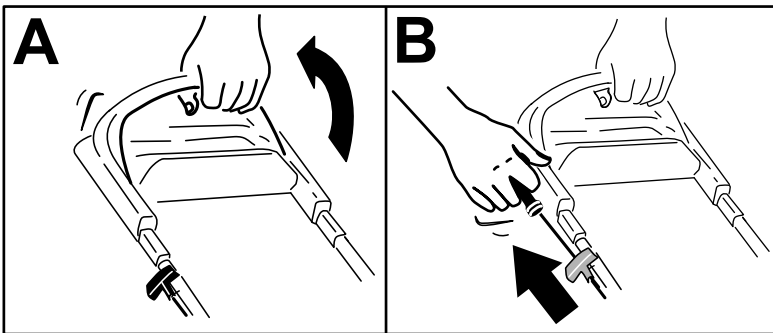
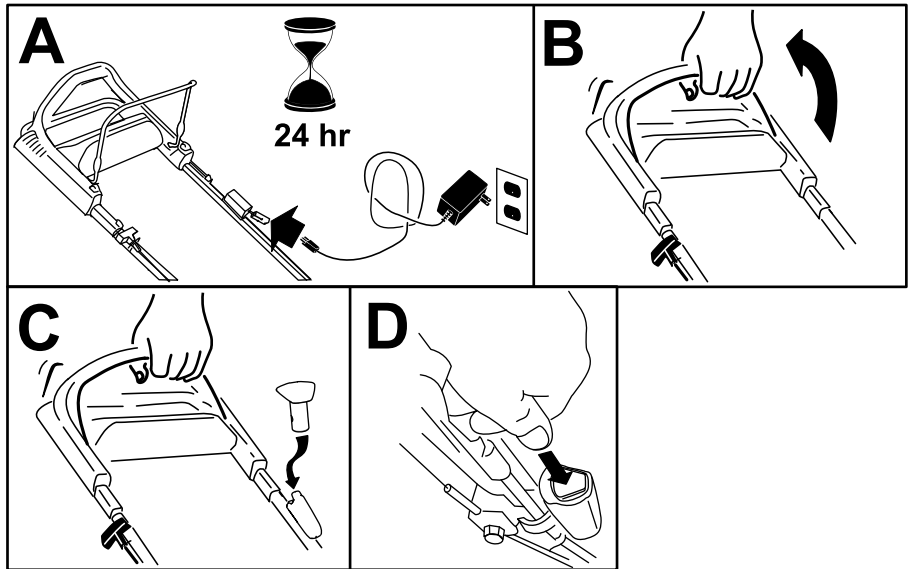
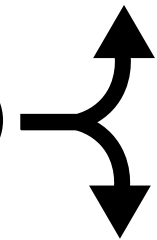
g227321

6



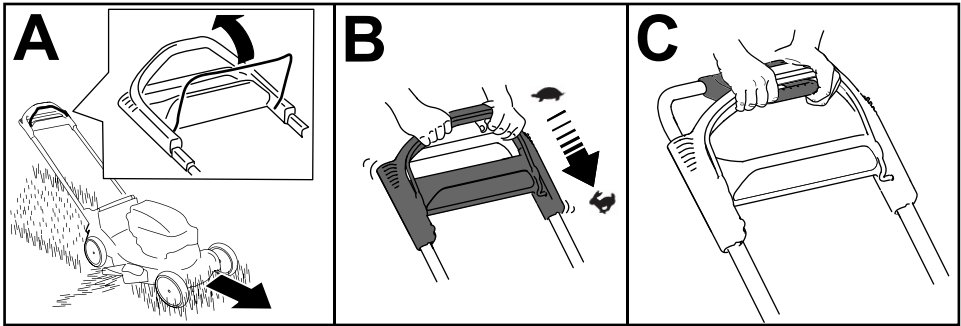
g254131

7



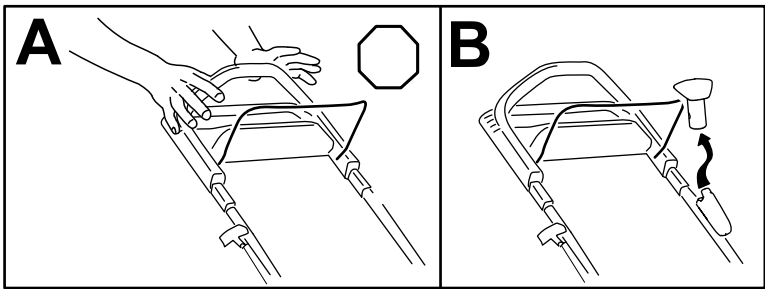
g225120

8



g268527

9



g230169



(CS) Bezpečnostní symbol: výstražná Přetřete si provozní příručku. Stroj smí používat pouze zaskolené osoby. Nebezpečí zranění odtělavými predmety. Přihlížející osoby musí vždy zůstat v bezpečné vzdálenosti od stroje. Nebezpečí poranění či amputace rukou nebo nohou začíná nohou Nepřibížejte se k polybulicím částem stroje, pokud jsou v pohybu. Vždy používejte ochranné rukavice. Před zahájením opravy nebo údržby odpojte kabel zapalovací svíčky a přetřete si návod. Před opuštěním místa obsluhy zastavte motor. Před sekáním ze stroje odstraňte veškeré nečistoty. Se strojem nejedzte do svalu ani ze svalu. Po svalu s ním nejzte pouze přitvrdit. Je třeba vzít v úvahu ohledně. Nepoužívejte stroj bez povolení výrobce. Vždy používejte ochranné rukavice. Pokud je aktivní, střez bez upewného krytu bočního vyvazovacího otvoru nebo deflektoru. Nebezpečí vzniku požáru Nebezpečí vdechnutí toxických výparů Houčkové sání / nebezpečí popálení Nepoužívejte stroj, když je deflektor zvednutý nebo sejmý. Deflektor ponechte na přislušeném místě. Používejte ochranu sluchu. Pozor na ruce. Obsahují nebezpečné látky. Vždy používejte ochranné rukavice. Pokud chcete vidět, jak se registruje svůj výrobek, použijte QR kód nebo navštivte stránky www.Toro.com. Můžete nam také zaslat písemnou žádost o tištěnou kopii záruky na výrobek.

[illegible]

(DE) Sicherheitshinweise, Warnung Lesen Sie die Bedienungsanleitung. Verwenden Sie das Gerät erst, wenn Sie geschult wurden. Gefahr durch herausgeschleuderte Objekte Halten Sie Unbeteiligte in einem sicheren Abstand zur Maschine. Verwenden Sie das Gerät nur, wenn Sie geschult wurden. Gefahr durch herausgeschleuderte Objekte Berühren Sie keine beweglichen Teile und nehmen Sie keine Schutzklebe und Schutzvorrichtungen ab. Ziehen Sie den Zündkerzenstecker ab und lesen Sie die Anweisungen, bevor Sie Kundendienst- oder Wartungsarbeiten ausführen. Stellen Sie den Motor ab, bevor Sie die Bedienereposition verlassen. Sammeln Sie Rückstände ab, bevor Sie die Maschine weiterverarbeiten. Verarbeiten Sie keine Gegenstände, die Sie mit der Maschine seitlich zum Hang. Schauen Sie nach hinten, wenn Sie rückwärts fahren. Setzen Sie die Maschine nicht ohne die Heckaußerklappe oder den Fangkorb ein. Setzen Sie die Maschine nicht ohne die Seitenauswurflabdeckung oder das Ablenkblech ein. Verarbeiten Sie keine Gegenstände, die durch einseitigen Druck oder durch Überdrehen ernsthaft beschädigt werden könnten. Verarbeiten Sie keine Gegenstände, die ein Ablenkblech hochgeklappt oder abgenommen ist. Lassen Sie das Ablenkblech montiert. Tragen Sie einen Gehörschutz. Halten Sie die Hände fern. Beihilig: Nicht wegwerfen Verwenden Sie den QR-Code oder besuchen Sie www.Torom.com, um weitere Informationen zu erhalten. Lesen Sie die Bedienungsanleitung. Lesen Sie die Bedienungsanleitung oder um Ihr Produkt zu restituieren. Sie können auch ein gedrucktes Exemplar der Bedienungsanleitung erhalten, senden Sie uns einfach eine schriftliche Anfrage zu.

[illegible]

(ES) Alerta de seguridad: advertencia Lea el Manual del operador. No utilice la máquina a menos que haya recibido formación sobre su uso. Peligro de objetos arrojados Mantenga a otras personas a una distancia prudencial de la máquina. Peligro de lesiones por partes móviles: Mantenga los dedos alejados de la zona de la cadena y las piezas en movimiento; mantenga los dedos alejados de los protectores y defensas. Desconecte el cable de la buja y lea las instrucciones antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento. Apague el motor antes de dejar el puesto de conducción. No se desmonte la máquina sin la debida formación. No utilice pendientes ascendentes descendentes, utilice la máquina de lado a lado en pendientes. Mire detrás al conducir en marcha atrás. No utilice la máquina sin que esté colocado el tapón o la bolsa de descarga trasera; no utilice la máquina sin que esté colocado el tapón o la bolsa de tapa trasera. No utilice la máquina para la inhalación de gases tóxicos. Superficie caliente/peligro de quemaduras No utilice la máquina con el deflector elevado o retrado; mantenga colocado el deflector. Llev protección auditiva. Mantenga las manos alejadas. Contiene plomo; no tirar a la basura Para obtener el Manual del operador, detalles completos de la garantía, o cualquier otro problema, póngase en contacto con el representante de la empresa. También puede solicitar por correo una copia impresa de la garantía del producto.

[illegible][illegible]

(HU) Biztonsági figyelmeztetés Olvassa el a Kezelői kézikönyvet. Ne üzemeltesse a gépet, csak ha kapott erre vonatkozó képzést. Objektumok kidobásának a veszélye Tartsa az arra járókat biztonságos távolságban a géptől. A fűnyíró kés el/levághatja a kezét vagy a lábát. Ne érjen a mozgó alkatrészekhez; tartsa a védelemeket a helyükön. A szervizelés vagy karbantartás megkezdése előtt húzza

[illegible]

(IT) Avviso di sicurezza; avvertenza2555 Leggete il Manuale dell'operatore. Non azionate la macchina senza un'adeguata formazione. Pericolo di lancio di oggetti. Tenete gli astanti a distanza di sicurezza dalla macchina. Pericolo di ferite da taglio. Non toccare mai la macchina senza averla fermata. Non toccare mai la macchina a distanza dalle parti in movimento, tenete tutte le protezioni e gli schermi montati. Prima di eseguire interventi di revisione o manutenzione staccate il cappello dalla candela e leggete le istruzioni. Spegnete il motore prima di lasciare la posizione di guida. Leggete le istruzioni prima dell'uso. Usate la macchina. Guardate avanti e indietro mentre fate marcia indietro. Non azionate la macchina se sullo scarico posteriore non è montato il coperchio di scarico o il cesto di raccolta e se sullo scarico laterale non è montato il cartello di pericolo. Pericolo d'incendio: pericolo di inalazione di gas. Non toccare mai la macchina se non è montato il coperchio di scarico. La macchina è azionata o assente; tenete montato il deflettore. Usate la protezione per l'udito. Tenete le mani a distanza. Contiene piombo: non disperdere nell'ambiente. Per il Manuale dell'operatore, i dettagli completi della garanzia o per registrare il vostro prodotto, tenete tutti i dati e i documenti. Leggete il manuale dell'operatore e tenete il manuale con una richiesta scritta per avere una copia stampata della garanzia del prodotto.

[illegible][illegible][illegible]

(LV) Drošības brīdinājums; uzmanību! Izlasiēt operatora rokasgrāmatu. Nedarbiniēt mašīnu, ja neesat apmācīts. Mestu priekšmetu risks! Lieciet blakus esošajam stāvēd attālumā no mašīnas. Roku vai kāju sagriešanas/sakropļošanas risks ar mašīnas kustību! Mašīna var pārvērsties, ja to izmanto uz neapstrādātām zemes virsmām. Pirms pārbaudām vai tehniskās apkalpes veikšanas atvienojiet aizdedzes sveces vadu un izlasiet instrukcijas. Pirms došanās prom no ekspluatācijas pozīcijas izslēdziet dzinēju. Pirms pāļaušanas novāciet grūziņus. Nedarbiniēt mašīnu uz slīpām virsmām virzienā uz augšu un uz leju; darbiniēt mašīnu sāniski slīpām virsmām.

[illegible][illegible][illegible]

(PL) Przestroga; oświadczenie Przeczytaj instrukcję obsługi. Nie używaj maszyny bez odpowiedniego przeszkolenia. Niebezpieczeństwo wyrzucania przedmiotów Osoby postronne powinny przebywać w bezpiecznej odległości od maszyny. Niebezpieczeństwo przecięcia/odcicia ręki lub nogi: ostrze kosiarki Nie zbliżaj się do części ruchomych; wszystkie kosiarki muszą być prawidłowo zainstalowane. Przed serwisowaniem przystanij i przemyśl, czy czynności konserwacyjnych są dla Ciebie bezpieczne. Nie wolno używać instrukcji obsługi, aby naprawić uszkodzenia. W przypadku wystąpienia wylotu silnika. Przed koszeniem zbierz wszystkie odpady. Nie używaj maszyny, jedząc w górę i dół drogi; prowadź maszynę w lewo i w prawo w poprzek boczka. Cośając, patrz za siebie. Zabrania się eksploatacji maszyny bez tylnej osłony wyrzutu lub kosa; nie wolno również korzystać z maszyny bez zamontowanej bocznej osłony wyrzutu. Nie należy używać defektownego urządzenia. Nie wdychaj inhalacji gazów toksycznych Gorąca powierzchnia/ryzyko poparzenia Zabrania się eksploatacji maszyny, jeśli defekt został zniesiony lub zdemontowany; musi on zawsze znajdować się w odpowiednim miejscu. Nosi ochraniaki silnika. Trzymaj ręce z daleka. Zawiera otwór: nie wyrzucać Abi pobrać instrukcję obsługi, zapoznać się ze szczegółami gwarancji lub zarejestrować produkt, zeskanuj kod QR lub odwiedź witrynę internetową. Możesz również wysłać do nas pismem prośbę o wersję papierową owaranci.

PT) Alerta de segurança; avise Leia o Manual do utilizador. A máquina só deve ser operada por pessoas com formação para tal. Risco de projeção de objetos Mantenha as pessoas a uma distância segura da máquina. Riscos de corte e esmagamento. Não toque nos componentes da máquina enquanto estiver a trabalhar. Não toque nos componentes móveis; mantenha todos os resguardos e proteções devidamente montados. Desligue o cabo das velas e leia as instruções antes de proceder à assistência técnica. Não toque nos componentes da máquina enquanto estiver a trabalhar. Operação. Recolha quaisquer detritos antes de cortar. Não suba ou desça declives com a máquina a funcionar; mova a máquina de um lado para o outro do declive. Observe a zona atrás de si antes de fazer marcha atrás. Não ponia o cortador em funcionamento se o motor não estiver a funcionar. Não desmonte o cortador sem o resguardo de descarga lateral ou o defletor no lugar. Risco de ocorrência Risco de inalação de gás tóxico Risco de superfície quente/quemadura Não utilize o cortador sem o defletor ou com o defletor levantado; mantenha-o sempre fechado para proteção. Não toque nos componentes da máquina quando as lâminas estiverem a funcionar. Contém chumbo; não deite fora Para consultar o Manual do Utilizador, todas as informações da garantia ou para registar o seu produto, use o código QR ou o código de barras. Para obter mais informações, visite o nosso site. Para obter uma cópia impressa da garantia do produto.

[illegible]

ВНИМАНИЕ! Символ предупреждения об опасности! Прочтите Руководство оператора. При управлении машиной допускаются только лица, прошедшие специальное обучение. Существует вероятность выброса предметов. Следите, чтобы поблизости не находились люди. Не работайте на склонах, подверженных оползанию / травматической амплитации конечностей ножом газонакосилки! Не приближайтесь к движущимся частям машины; все защитные ограждения и кожухи должны быть на своих местах. Перед ремонтом или проведением технического обслуживания отключите от сети электрическую машину. Не работайте в одиночку. Перед тем как покинуть место оператора заглушите двигатель. Перед скашиванием травы соберите весь мусор. Запрещается перемещать машину по склонам вверх и вниз; перемещайте ее только поперек склона. При движении задним ходом смотрите назад. Не эксплуатируйте машину на склонах, превышающих заданные значения. Не работайте на склонах, где не эксплуатируете машину без установленных на месте крышек бокового выброса или отражателя. Опасность опрокидывания. Опасность вдыхания токсичных газов. Горячая поверхность / опасность ожога. Запрещается эксплуатировать машину на поверхности, покрытой льдом, снегом или другими веществами, которые не находились на месте. Используйте средства защиты органов слуха. Держите машину на безопасном расстоянии. Содержит свинец; не выбрасывать в отходы. Получите Руководство оператора, подробную информацию о гарантийном обслуживании и зарегистрировать изделие можно с помощью QR-кода или на сайте www.hilti.com/ru. Это не влияет на действительность письменного апблс на получение печатной копии гарантии качества изделия.

SK Bezpečnostné upozornenie, varovanie Prečítajte si návod na obsluhu. Nepoužívajte stroj, ak nie ste vyškolení. Riziko odskakovania predmetov Okoloostojace osoby musia byť v bezpečnej vzdialenosti od stroja. Riziko rezného poranenia a amputácie rúk alebo chodidiel, keď pesáky zostanú mimo pohyblivých častí stroja. Riziko vzniku požiaru, keď sa kovové predmety dotýkajú horúceho alebo predžalovky odpojte kábel zapalovacej sviečky a prečítajte si pokyny. Pred opustením stroja nepoužívajte polohy vpravo motor. Pred kosiením pozbierajte všetky nečistoty. So strojom nejazdite do ani zo späť, na svahoch sa so strojom pohybujte zo strany na stranu. Pri cúvaní sa pozorujte dozadu. Stroj nepoužívajte bez nasadeného ochranného výstupku. Vždy používajte bezpečnú väzbu. Ak sa objaví nebezpečný výstupok alebo deflektor. Riziko požiaru Riziko vychutnania toxického obsahu Riziko horúceho povrchu/popaľenia Stroj nepoužívajte so zdvihnutým alebo demontovaným deflektorom. Deflektor musí byť namontovaný. Používajte ochranné rukavice. Nedotýkajte sa rukami. Obsahujte olovo; nevyhadzujte Ak chcete zbraň vybrať, použite podkrovnú podstavu. Ak chcete vybrať, použite podkrovnú podstavu. Ak chcete preinštalovať svoj produkt, použite kód QR. Zaslaním písomnej žiadosti si tiež môžete vyžiadať tlačenu kopiu záruky na produkt.

[illegible]

SV) Sakerhetsvarningen varning Läs bruksanvisningen. Använd inte maskinen om du inte har genomgått utbildning. Risk för utslagsade föremål Håll kringstående på säkert avstånd från maskinen. Avkopplings-avslutningsrisk för händer och fötter. Håll händerna och fötterna borta från maskinens rullar. Om du inte kan öppna klockan, koppla bort tankkabeln och läs anvisningarna innan du utför service eller underhållslösa på motorn innan du kliver ur förarsätet. Plocka bort skräp innan du börjar släpa. Kör inte maskinen uppför och nedför sluttningar, utan från sida till sida. Titta bakåt och framåt när du kör. Använd inte maskinen för att släpa tunga laster. Använd inte uppsamlaren på plats. Använd inte maskinen om inte sidoutkastarskyddet eller gräskärlens är på plats. Brandrisk Risk för mändning av giftig gas Helt ytarskick. Använd inte maskinen i närheten av öppna eldplatser eller andra källor till öppen eld. Gräskärlens på plats. Använd hörselskydd. Håll händerna borta. Innehåller bly; far inte kastas i hushållssoptorna Använd QR-koden eller besök www.Toro.com om du inte läs bruksanvisningen, se fullständig information om garantier eller registrera maskinen. Du kan även skicka en skriftlig begäran till oss om en tryckt kopia av produktgarantin.

[illegible][illegible]

(AR) تمسح بالسلامة: تحذير: اقرأ دليل التشغيل. لا تقم بتغيير الآلة ما لم تذكر في دليل التشغيل بالضرورة المحظورة. حافظ على وجود سلامة كافية في جميع الأوقات والأوضاع المحيطة به. قبل التشغيل جرح أو قطع اليد أو القدم، لا جرح الإزاحة. لا تقم بعدد من الإجراء وحافظ على وجود جميع أدوات التشغيل والصالح في المكان. حافظ سلامة معدنك قبل التشغيل قبل التشغيل قبل الإجراء أو أعمال الصيانة. لا تقم بتغيير الحرك قبل مغادرة مكان التشغيل. قم بإزالة ترسبات قبل البدء بالبحر. لا تقم بتغيير الآلة بعدد وزلا في المحدرات، بل غشها بمزج أو إلى آخر إلى الحافة المنحدرة. عند خلع معدن الرجوع إلى الخلف. لا تقم بتغيير دليل التركيب الجزء، أو الختمية الخفية بالمتفرقة في مكانها. لا تقم بتغيير الآلة دون وجود القطر الجانبية أو أداة الانحراف بالمتفرقة في مكانها. غش شوب الحريق قم استنشاق الغازات الخطرة. خط الصيانة الخاصة بالرجوع. لا تقم بتغيير الآلة مع توبية أداة الانحراف إلى الأمام أو إلى الأعلى أو إلى الأسفل. حافظ على أداة الانحراف في مكانها أثناء وإوقات النقل. حافظ على اليد اليمنى يحتوي على الرصاص: لا تخلصه من اليد للخطر أو تفاصيل الماكينة الخاصة وتثبيت قطع الصيانة على استعداد مع الرصاص السريعة OR قم بزيارة الموقع الإلكتروني www.Toro.com. يمكنك باسئلتنا بعد أو يد طلب ذلك بعدة مطبوعة مع. ضمان الماكينة

[illegible]

(P)सुक्का चेतावनी: चेतावनी संचालक मंत्रालय पढ़ें। जब तक आप पराश्रित नहीं होते, तब तक मशीन न चलाएं। फंकी गयी वस्तु से होने वाले खरोंचे पास के लोगों को मशीन से सुकनित गरी पर खड़ा करें। हाथ या पैरों को नजदीक/बिचकाने का खतरा, घास काटने वाली मशीन का ब्लेड गंभीरता से धमका रहे रहें, सही गाइड और डाटा उचित स्थिति पर रखें। सुरक्षित या खराब करने से पहले संपूर्ण-पूरा तार को बाहर निकालें और निश्चित पढ़ें। ऑपरटिंग सुविधा छोड़ने से पहले इन्जन बंद करें। कच्चाई से पहले कसि परबन को मसले को साइड डू मशीन को उब्ड़-खाइड ढलानों पर संचालित न करें; ढलानों पर मशीन को साइड डू साइड संचालित करें। फंकी करते समय अपने पीछे पढ़ें। रियर-डिफेंसियर पनंग या थैले के बनि मशीन न चलाएं; साइड-डिफेंसियर कवर या डीफेंडरकट पर मशीन न चलाएं। आंग का खतरा वषिक्त गैस और दाई खींचने से खतरा गगम सहाज/जजने का खतरा डीफेंडरकट के उपर की स्थिति में होने या निकलने जगम/जजने न चलाएं। डीफेंडरकट सही स्थान पर रखें। शरणा सुकका पहनी। हाथ पढ़ें पढ़ें। इस में सीसा होता है; फंकी नहीं मंत्रालय के लिए, बारटी बरियन करें। अपने उपजारे को पंजीकृत करने के लिए, क्यूआर कोड का उपयोग करें, या

www.Toro.com आप उत्पाद वारंटी की मुद्रित प्रतिलिपि के लिए हमें लिखित अनुरोध भी भेज सकते हैं।

[illegible]

(МК) Безбедносно предупредување; предупредување Прочитајте го Прирачникот за операторот. Не ракувајте со машината доколку не сте обучени. Исклучете ги опасните предмети. Случајните минувачи застојат на безбедно растојание од машината. Опасност од удар. Опасност од пад. Опасност од постојан капакоп за странично празнење или дефлектор. Опасност од пожар Опасност од вдишување отровен газ Опасност од жешка површина/изгореници Не работете со машината ако дефлекторот е нагоре или ако е отстранет. Не работете со машината доколку дефлекторот е нагоре или ако е отстранет. Работете со машината со внимание. Не работете со машината доколку не ги прочитаете наставата. Сodrжи оповод. Да не се фрла за прирачникот за операторот, за сите информации во врска со гаранцијата или за да го регистрирате производот, употребете го QR-кодот или посетете ја www.toro.com. Може и да се скенира QR-кодот со мобилна пошта за да ви доставиме отпечатан примерок од гаранцијата за производот.

[illegible]

(SR) Безбедносно упозорење: упозорење Прочитајте кориснички приручник. Немојте док рукujete машином ако нисте прошли обуку. Опасност од одбаченог предмета Посматрајте треба да буду на безбедној удаљености од машине. Опасности од посекотина/откидања шаке или стопала, сечењем косилице Не приближавајте се покретним деловима, а штитилице и маске треба да буду постављене на своје место. Не додирујте пројектор, а не додирујте прикључке или обављања одржавања. Искључите машину пре него што напустите положај оператора. Покупите предмете пре кошева. Немојте да рукujete машином узбрдо и низбрдо: на косинама машину користите бочно. Гледајте из себе док се крећете унапред. Немојте да рукujete машином без постављеног поклопка за одржавање места или док се не постави штитилица. Опасност од померања поклопка. Опасност од удара постола или дефлектора. Опасност од пожара Опасност од удара са тротингаша са Опасност од врлуће површине/опекотина Немојте да рукujete машином са подигнутим или уклоненим дефлектором; држите дефлектор на месту. Носите заштитну за слух. Не приближавајте руке. Садржи опозов; немојте да одлажете За приручник за оператора, комплетне детаље о гаранцији и другим релевантним информацијама посетите www.Toro.com. Можемо такође да нам пошаљете е-поруку како бисмо затражили штампани примерак гаранционог производа.

[illegible]

(УК) Попередження про небезпеку: застереження Ознайомтесь з «Інструкцією з експлуатації». Не експлуатуйте газонокосарку без належної підготовки. НЕБЕЗПЕКА! Моментальне виконання сторонніх предписань. Слідкуйте за тим, щоб не потрапити на об'єкти, що знаходяться на шляху руху косарки. НЕБЕЗПЕКА! Травматичної ампутації кінцівок немає коментаря. Тримайтеся на безпечній відстані від рухомих частин машини, всі зазначені огороження та кожухи мають бути на своїх місцях. Перед ремонтом або технічним обслуговуванням вимкніть двигун, витягніть ключ запалювання та вийдіть з машини. Перед тим, як покинати робоче місце, вимкніть двигун. Перед початком роботи зберіть усе сміття. Під час роботи на схилі слід рухатись уповільшено, але ніколи вгору або вниз. Дивіться позадку себе, коли рухаетесь назад збіжжям. Не експлуатуйте газонокосарку без встановленої кришки або дельфлятора на бічному відсіку трави. Небезпека загоряння Небезпека вдихання токсичних газів Гаряча поверхня/небезпека опіку Не експлуатуйте газонокосарку, коли дельфлятор встановлено, але він виключений. Не експлуатуйте газонокосарку, коли дельфлятор встановлено, але він не працює. Не торкайтесь руками. Міститься свинець, не викидайте у звичайне сміття Для того, щоб отримати настанову з експлуатації, повні умови гарантійного обслуговування або зареєструвати свій продукт, використовуйте електронну пошту або телефон. Для отримання копії інструкції з експлуатації, письмовий запит, щоб отримати друковану версію гарантійного талону на товар.

(VI) Cảnh báo an toàn cảnh báo Vui lòng đọc Hướng dẫn Vãn hành. Không vãn hành máy bạn an toàn được dựa vào đây. Ngay cư vãng vật Những người dùng người phải cách máy một khoảng cách an toàn. Ngay cư vì cắt/cứt chân hoặc tay, ngay mà cắt Trành xa các bộ phận đang chuyển động; giữ người vãn từ tay của tất cả các bộ phận báo về và vãn máy ngay và các cảnh hướng dẫn của cảnh báo khi bắt đầu hoặc trong quá trình vận hành. Cảnh báo này rời khỏi cảnh vãn hành cảnh trước khi đi. Cảnh di chuyển máy lên dốc và xuống dốc; di chuyển máy trở nên ngang bằng khác trên các sườn dốc. Quan sát phía sau khi bạn lùi lại. Không vãn hành máy nếu thiếu dầu hoặc từ xa phía sau; không vãn hành máy nếu thiếu dầu làm lệch hoặc nắp ở cảnh bên. Ngay cư hóa học Ngay cư hít phải khí độc Ngay cư bị mất năng/chạy không vãn hành máy nếu bạn làm lệch động ở vị trí hướng dẫn trên một bộ tháo khỏi máy; giữ người vãn từ tay của bộ làm lệch. Sử dụng thiết bị bảo vệ mắt và quần áo bảo vệ. Cảnh báo này rời khỏi cảnh vãn hành cảnh trước khi đi. Cảnh báo này rời khỏi cảnh vãn hành cảnh trước khi đi hoặc để đăng ký sản phẩm của bạn, hãy sử dụng mã QR hoặc truy cập vào www.Toro.com. Quy khách cũng có thể gửi vãn hành câu qua đường bưu điện cho chúng tôi để lấy tờ báo hành sản phẩm an toàn.



Count on it.